



莫奈说明书—三区版
 尺寸:85*85mm
 材质:128g哑粉纸+过哑油
 印刷:单黑
 装订方式:骑马钉
 字体:中文:思源黑体;英文:Gilroy

英文EN

1 Enter pairing mode
 Open the charging case, press and hold the function button for 3 seconds to enter pairing mode. Access the Bluetooth device list on your phone, select "realme Buds Air8" to start pairing.

2 Connect earphones
 • Connect earphones for Android: Turn on Bluetooth on your phone. Open the charging case. The earphones will automatically connect to the phone. You can also manually connect the earphones to the phone by touching the touchpad on the earphones. The earphones will automatically connect to the phone when you touch the touchpad.

3 Wear earphones
 You can choose the most comfortable ear fit side (if available by default).

4 Touch controls
 Touch once: Play/Pause, Previous, Next, Voice Assistant, Call Answer/End Call, Call Reject, Mute/Unmute, Volume Up/Down, Touchpad Flick (if available).
 Touch three times: Sleep Tracking.

5 realme Link
 For more functions, please go to the realme Link App.

6 Overview and packing list
 Includes: Charging case, Earbuds, Ear tips (S, M, L), Charging cable, User manual, Warranty card, Safety notice, Realme Link App QR code.

7 Basic Parameters

Product name	realme Buds Air8
Product model	RM2023
Bluetooth version	Bluetooth 5.4
Bluetooth protocol	A2DP, AVRCP, HFP, BLE
Bluetooth code	AAC, SBC, LHDC
Display interface	Type-C
Music playback time (ANC OFF)	About 18 hours (normal use)
Music playback time (ANC ON)	About 8h (use with charging case)
Bluetooth battery capacity	< 10mAh
Working frequency	2400-2480 MHz
Max power rate	< 10mW

俄语RU

1 Переход в режим сопряжения
 Откройте зарядный кейс, нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения. Выберите устройство Bluetooth в списке Bluetooth-устройств вашего телефона, чтобы начать сопряжение.

2 Подключение наушников
 • Подключение к телефону ОС Android: Включите Bluetooth на телефоне. Откройте зарядный кейс. Наушники автоматически подключатся к телефону. Вы также можете вручную подключить наушники к телефону, коснувшись сенсорной панели на наушниках. Наушники автоматически подключатся к телефону, когда вы коснетесь сенсорной панели.

3 Ношение наушников
 Вы можете выбрать наиболее удобный размер вкладыша (если доступен по умолчанию).

4 Сенсорное управление
 Сенсорная панель: Пауза/Воспроизведение, Предыдущий/Следующий, Голосовой помощник, Ответить/Закончить звонок, Отклонить звонок, Громкость вверх/вниз, Сенсорный свайп (если доступен).

5 realme Link
 Для получения информации о других функциях перейдите в приложение realme Link.

6 Обзор и комплектация
 В комплект входят: Зарядный кейс, Наушники, Вкладыши (S, M, L), Зарядный кабель, Руководство пользователя, Карточка гарантии, Сертификат безопасности, QR-код приложения Realme Link.

7 Основные параметры

Наименование продукта	realme Buds Air8
Модель продукта	RM2023
Версия Bluetooth	Bluetooth 5.4
Протокол Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, BLE
Код Bluetooth	AAC, SBC, LHDC
Интерфейс дисплея	Type-C
Время воспроизведения музыки (без ANC)	Около 18 часов (нормальное использование)
Время воспроизведения музыки (с ANC)	Около 8 часов (использование с зарядным кейсом)
Емкость аккумулятора Bluetooth	< 10 мАч
Рабочая частота Bluetooth	2400-2480 МГц
Максимальная мощность	< 10 мВт

乌克兰UA

1 Перехід у режим створення пари
 Відкрийте зарядний кейс, натисніть і утримуйте функціональну кнопку впродовж 3 секунд, щоб перейти в режим створення пари. Вибірть пристрій Bluetooth в списку Bluetooth-пристроїв вашого телефону, щоб почати процес пари.

2 Підключення навушників
 • Підключення до телефону ОС Android: Увімкніть Bluetooth на телефоні. Відкрийте зарядний кейс. Навушники автоматично підключаться до телефону. Ви також можете вручну підключити навушники до телефону, торкнувшись сенсорної панелі на навушниках. Навушники автоматично підключаться до телефону, коли ви торкнетесь сенсорної панелі.

3 Носіння навушників
 Ви можете вибрати найбільш зручний розмір вкладиша (якщо доступно за замовчуванням).

4 Сенсорне керування
 Сенсорна панель: Пауза/Воспроизведение, Предыдущий/Следующий, Голосовой помощник, Ответить/Закончить звонок, Отклонить звонок, Громкость вверх/вниз, Сенсорный свайп (если доступен).

5 realme Link
 Для получения информации о других функциях перейдите в приложение realme Link.

6 Опис і комплектация
 В комплект входять: Зарядний кейс, Наушники, Вкладыши (S, M, L), Зарядний кабель, Руководство пользователя, Карточка гарантии, Сертификат безопасности, QR-код приложения Realme Link.

7 Основні параметри

Назва продукту	realme Buds Air8
Модель продукту	RM2023
Версія Bluetooth	Bluetooth 5.4
Протокол Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, BLE
Код Bluetooth	AAC, SBC, LHDC
Інтерфейс дисплея	Type-C
Час відтворення музики (без ANC)	Окolo 18 годин (нормальне використання)
Час відтворення музики (з ANC)	Окolo 8 годин (використання з зарядним кейсом)
Ємність акумулятора Bluetooth	< 10 мАч
Робоча частота Bluetooth	2400-2480 МГц
Максимальна потужність	< 10 мВт

哈萨克语KZ

1 Жүзпату режиміне өту
 Зарядный кейс откройте, нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения. Выберите устройство Bluetooth в списке Bluetooth-устройств вашего телефона, чтобы начать процесс сопряжения.

2 Құлақпақтарды қосу
 • Android операциясы үшін: Телефонда Bluetooth қосыңыз. Зарядный кейс ашыңыз. Наушниктер телефонға автоматты түрде қосылады. Наушниктерді телефонға қолмен қосу үшін, қоспаныңыз. Наушниктер телефонға автоматты түрде қосылады, егер қоспаныңыз.

3 Құлақпақты кию
 Наушниктерді киюге ең қолайлы өлшемді таңдаңыз (егер қолжетімді болса).

4 Сенсорлық басқару элементтері
 Сенсорлық панель: Пауза/Воспроизведение, Предыдущий/Следующий, Голосовой помощник, Ответить/Закончить звонок, Отклонить звонок, Громкость вверх/вниз, Сенсорный свайп (если доступен).

5 realme Link
 Для получения информации о других функциях перейдите в приложение realme Link.

6 Шолу және орау тізімі
 Құрамына кіреді: Зарядный кейс, Наушники, Вкладыши (S, M, L), Зарядный кабель, Руководство пользователя, Карточка гарантии, Сертификат безопасности, QR-код приложения Realme Link.

7 Негізгі параметрлер

Өнім атауы	realme Buds Air8
Өнім моделі	RM2023
Bluetooth нұсқасы	Bluetooth 5.4
Bluetooth протоколы	A2DP, AVRCP, HFP, BLE
Bluetooth коды	AAC, SBC, LHDC
Дисплей интерфейсі	Type-C
Музыка ойнату уақыты (ANC OFF)	Шамамен 18 сағат (нормальное использование)
Музыка ойнату уақыты (ANC ON)	Шамамен 8 сағат (использование с зарядным кейсом)
Bluetooth батарея сыйымдылығы	< 10 мАч
Жұмыс сүре жиілігі	2400-2480 МГц
Максимум қуат шығаруы	< 10 мВт

土耳其TR

1 Ekleştirme moduna girme
 Şarj kutusunu açın, işlev butonunu 3 saniye basılı tutarak Bluetooth cihazlar listesine ekleştirme moduna geçin. Telefonunuzdaki Bluetooth cihazlar listesinden "realme Buds Air8" seçin.

2 Kulaklıkların bağlanması
 • Android için: Telefonunuzda Bluetooth'u açın. Şarj kutusunu açın. Kulaklıklar telefonunuza otomatik olarak bağlanacaktır. Kulaklıkları telefonunuza manuel olarak bağlamak için dokunmatik kontrol panelini dokunabilirsiniz. Kulaklıklar telefonunuza otomatik olarak bağlanacaktır, eğer dokunmatik kontrol panelini dokunursanız.

3 Kulaklığı takma
 Kulaklıklarınızı kullanırken en rahat olan boyutu seçin (varsayılan olarak).

4 Dokunmatik kontroller
 Dokunmatik panel: Duraklatma/Çaldirma, Önceki/Sonraki, Sesli Asistan, Çağrı Yanıtı/Bitir, Çağrı Reddi, Ses Güçlüğü Artırma/Azaltma, Dokunmatik Kaydırma (Erişilirse).

5 realme Link
 Diğer işlevler hakkında bilgi için lütfen realme Link uygulamasına gidin.

6 Genel bakış ve paket listesi
 İçerir: Şarj kutusu, Kulaklıklar, Kulak uçları (S, M, L), Şarj kablosu, Kullanıcı kılavuzu, Garanti kartı, Güvenlik uyarısı, realme Link uygulaması QR kodu.

7 Temel parametreler

Ürün adı	realme Buds Air8
Ürün modeli	RM2023
Bluetooth sürümü	Bluetooth 5.4
Bluetooth protokolleri	A2DP, AVRCP, HFP, BLE
Bluetooth kodları	AAC, SBC, LHDC
Ses arayüzü	Type-C
Müzik oynatma süresi (ANC OFF)	Yaklaşık 18 saat (normal kullanım)
Müzik oynatma süresi (ANC ON)	Yaklaşık 8 saat (şarj kutusu ile kullanım)
Bluetooth batarya kapasitesi	< 10mAh
Çalışma frekansı	2400-2480 MHz
Maximum güç çıkışı	< 10mW

阿拉伯SA

1 الدخول إلى وضع الاقتران
 افتح علبة الشحن، اضغط على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ، لتدخل في وضع الاقتران. اختر الجهاز Bluetooth من قائمة اجهزة Bluetooth على هاتفك لبدء الاقتران.

2 توصيل سماعات الاذن
 • توصيل مع هاتف Android: افتح Bluetooth على هاتفك. افتح علبة الشحن. ستقوم السماعات بالاتصال مع هاتفك تلقائياً. يمكنك أيضاً الاتصال بالهاتف عن طريق لمس لوحة التحكم على السماعات. ستقوم السماعات بالاتصال مع هاتفك تلقائياً، عندما تلمس لوحة التحكم.

3 ارتداء سماعات الاذن
 يمكنك اختيار الحجم المناسب لك (إذا كان متاحاً افتراضياً).

4 عناصر التحكم اللمسي
 لوحة التحكم اللمسية: التوقف/تشغيل، السابق/التالي، المساعد الصوتي، الرد على/إنهاء مكالمة، رفض مكالمة، ضبط الصوت أعلى/أسفل، تمرير اللمسي (إذا كان متاحاً).

5 تطبيق realme Link
 للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الذهاب إلى تطبيق realme Link.

6 نظرة عامة ومحتوى الحزمة
 تتضمن الحزمة: علبة الشحن، السماعات، فواصل الأذن (S, M, L)، كابل شحن، دليل المستخدم، بطاقة الضمان، شهادة السلامة، رمز الاستجابة السريعة لتطبيق realme Link.

7 المواصفات الاساسية

اسم المنتج	realme Buds Air8
نموذج المنتج	RM2023
نسخة Bluetooth	Bluetooth 5.4
بروتوكولات Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, BLE
أكودات Bluetooth	AAC, SBC, LHDC
واجهة العرض	Type-C
وقت تشغيل الموسيقى (بدون ANC)	تقريباً 18 ساعة (استخدام عادي)
وقت تشغيل الموسيقى (مع ANC)	تقريباً 8 ساعات (استخدام مع علبة الشحن)
سعة بطارية Bluetooth	< 10mAh
تردد التشغيل	2400-2480 MHz
الحد الأقصى لمعدل الطاقة	< 10mW

معلومات الاتصال بجهة الترجمة اللغة العربية:
 ENO Version: Arabic Version
 Company Name: CEMILY GLOBAL LIMITED
 Email: info@cemily.com
 Phone: +86 1562828 1560